

СОГЛАШЕНИЕ
о реализации магистерских программ
в рамках Университета Шанхайской организации сотрудничества

« » _____ 2014 года

Высшие учебные заведения государств-членов Шанхайской организации сотрудничества: АО «Новый экономический университет им. Т. Рыскулова» (НЭУ им. Т. Рыскулова), в лице ректора Святова Серика Аманжоловича, действующий на основании Устава, именуемый в дальнейшем Партнер 1 и «Российско-Таджикский (славянский) университет» (РТ(С)У), в лице ректора Салихова Нурали Назаровича, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем Партнер 2, вместе именуемые Партнеры, опираясь на Хартию Шанхайской организации сотрудничества от 7 июля 2002 г., стремясь к реализации Соглашения между правительствами государств-членов Шанхайской организации сотрудничества о сотрудничестве в области образования, заключенному в Шанхае 15 июня 2006 года, во исполнение Решения совещания министров образования государств-членов Шанхайской организации сотрудничества от 23-24 октября 2008 года и Протокола о намерениях министерств образования государств-членов ШОС, касающихся осуществления дальнейших согласованных действий по созданию Университета Шанхайской организации сотрудничества от 24 октября 2008г., руководствуясь «Концепцией Университета ШОС» и Планом ее реализации, принятыми Министрами образования государств-членов ШОС в Астане, 24 октября 2008г., реализуя Меморандум о сотрудничестве высших учебных заведений государств-членов Шанхайской организации сотрудничества: Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Кыргызской Республики, Российской Федерации и Республики Таджикистан, по созданию Университета Шанхайской организации сотрудничества от 26 апреля 2010 г., согласились о нижеследующем:

1. Предмет Соглашения

1.1. Настоящим Соглашением Партнеры определяют формы сотрудничества по вопросам подготовки квалифицированных кадров по согласованным образовательным программам подготовки магистров по направлению «Регионоведение», «Международные отношения» и «Экономика».

1.2. Под согласованной программой Партнерами понимается образовательная программа высшего профессионального образования подготовки магистра по направлению «Регионоведение», «Международные отношения» и «Экономика», прошедшая согласование в соответствии с Протоколом согласования магистерской программы, совместно организуемая и реализуемая Партнерами (далее — Согласованная программа).

1.3. Содержание и структура Согласованной программы определяется Учебным планом, утвержденным уполномоченными представителями Партнеров, и иными совместными документами, регламентирующими образовательную деятельность.

2. Порядок приема и обучения по Согласованной программе

2.1. На совместную образовательную программу принимаются граждане государств Партнеров, имеющие высшее профессиональное образование уровня «бакалавр» или «специалист».

2.2. Процедуры приема на Согласованную программу, в том числе порядок и условия проведения вступительных испытаний, определяются Партнерами в Правилах приема на Согласованную программу, утвержденных уполномоченными представителями Партнеров.

2.3. Для обучающихся по Согласованной программе Партнеры определяют индивидуальные образовательные траектории. При этом Партнеры определяют периоды и продолжительность обучения обучающегося у каждого из Партнеров, формы и место промежуточной и итоговой аттестации, требования к результатам обучения, правовой статус обучающегося (студент, слушатель и т.п.) в соответствии с национальным законодательством Партнера на каждом этапе обучения.

2.4. Периодичность, формы и место промежуточной и итоговой аттестации определяются Партнерами в соответствии с индивидуальными образовательными траекториями обучающихся. При этом итоговая государственная аттестация, в том числе защита магистерской диссертации, осуществляется Партнером, который завершает обучение по Согласованной программе, если Партнерами не будет достигнуто иное соглашение. Система перевода национальных оценок Партнеров определяется совместно и утверждается уполномоченными представителями Партнеров.

3. Документы об образовании

3.1. По завершении обучения при условии успешной итоговой аттестации по Согласованной программе обучающемуся Партнером, у которого он завершил обучение, выдается документ государственного образца о получении высшего профессионального образования уровня магистр. Выдача документа о завершеном обучении вторым Партнером определяется исходя из индивидуальной образовательной траектории обучающегося и национального законодательства Партнера.

3.2. По завершении обучения при условии успешной итоговой аттестации по Согласованной программе обучающемуся наряду с документом государственного образца о получении высшего профессионального образования уровня магистр выдается сертификат в порядке и по форме, утвержденной Решением совещания министров образования государств-членов Шанхайской организации сотрудничества и Протоколом о намерениях министерств образования государств-членов ШОС, касающихся осуществления дальнейших согласованных действий по созданию Университета Шанхайской организации сотрудничества.

3.3. Обучающемуся, не завершившему в полном объеме освоение Согласованной основной образовательной программы или не прошедшему в полном объеме итоговую государственную (итоговую) аттестацию, образовательным учреждением выдается соответствующий документ об образовании, в соответствии с требованиями законодательства той страны, на территории которой расположено образовательное учреждение, в котором обучающийся проходил итоговую аттестацию.

4. Финансовые условия сотрудничества

4.1. Финансирование сотрудничества осуществляется из следующих источников:

- Средств Партнеров;
- Целевых средств соответствующих Министерств;
- Внебюджетных (контрактных) средств обучения студентов;
- Прочих источников.

4.2. Транспортные расходы лиц (до места нахождения Партнера и обратно), осуществляются за счет собственных средств направляемых лиц и/или Партнера, осуществляющего командирование, направление;

4.3. Принимающий Партнер в соответствии с законодательством своего государства освобождает граждан государства Партнера, получающих образование у Партнера за счет государственных средств, от оплаты за обучение, пользование библиотеками и учебно-лабораторным оборудованием, а также предоставляет им стипендию и общежитие;

4.4. Принимающий Партнер в соответствии с законодательством своего государства в области здравоохранения обеспечивает лиц, получающих образование за счет государственных средств медицинским обслуживанием, а направляющий Партнер обеспечивает наличие у них полиса медицинского страхования;

4.5. Партнеры не несут расходы, связанные с пребыванием в стране членов семей обучающихся и научно-педагогических работников, а также не обеспечивают их проживание и трудоустройство.

5. Уполномоченные представители

5.1. Стороны назначают перечисленных ниже уполномоченных лиц для ведения дел и осуществления текущего контроля деятельности по настоящему Соглашению:

со стороны Партнера 1: Кренгауз Ирина Наумовна, зав. кафедрой, к.э.н., доцент (направление «международные отношения»), Сейткадиева Аружан Мукатаевна, зав. кафедрой, д.э.н., профессор (направление «экономика»);

со стороны Партнера 2: Саидов Хамид Саидович, зав. кафедрой, д.п.н., профессор (направление «регионоведение»); Асророва Зульфия Иномовна, декан, к.ю.н., доцент (направление «экономика»).

5.2. Уполномоченные лица, упомянутые в п. 5.1., являются, соответственно, официальным представителем Партнера 1 для сотрудников Партнера 2 и официальным представителем Партнера 2 для сотрудников Партнера 1 по всем вопросам совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения.

6. Условия исполнения и прекращения Соглашения

6.1. Партнеры подписывают четыре экземпляра Соглашения на русском языке, по одному экземпляру для каждого из Партнеров и национального органа управления образованием каждого из Партнеров. Вся сопроводительная документация ведется на русском языке.

6.2. Соглашение вступает в силу с момента его подписания всеми Партнерами. Срок действия Соглашения определяется с момента подписания и составляет пять лет. За три месяца до истечения срока действия Соглашения Партнеры должны принять решение о продлении сотрудничества и подписать новое Соглашение.

6.3. Любые дополнения и изменения к настоящему Соглашению оформляются в форме протокола по согласованию Партнеров.

6.4. Партнеры оставляют за собой право прекратить действие Соглашения, уведомив об этом другого Партнера заказным письмом. Соглашение считается прекратившим действие через три месяца после получения уведомления другим Партнером. Получение такого уведомления подтверждается документом о вручении заказного письма.

6.5. После прекращения действия настоящего Соглашения обязательства Партнеров по обучению по Согласованной программе в отношении обучающихся остаются в силе вплоть до их полного завершения.

6.6. Все споры, которые могут возникнуть при реализации настоящего Соглашения, понимаются и интерпретируются в соответствии с законами Республики Казахстан и Республики Таджикистан.

7. Юридические адреса и подписи Партнеров

Партнер 1

АО «Новый экономический университет
им Т. Рыскулова»

Адрес:

Республика Казахстан, 050035, г. Алматы,
ул. Жандосова, 55

Тел./факс:

+8 10 7(727)377-11-01

Партнер 2

Российско-Таджикский (славянский)
университет

Адрес:

Республика Таджикистан, 734025, г.
Душанбе, ул. М. Турсунзаде, 30

Тел.: +992 37 2271652

Факс +992 37 2210570

Ректор


/Святлов С.А./
М.П.
«29» декабря 2014г.

Ректор


/Салихов Н.Н./
М.П.
«__» _____ 2014г.

	(010)
<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
Согласовано	



[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]